

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 13 (1937-1938)
Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

JULI 1938

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber	Seite 7
<i>Sorgen? Rat und Hilfe.</i> Ein Tatsachenbericht. Von F. Baumgartner. Illustration von A. Carigiet	8
<i>Photos.</i> Steiner/Heiniger/Theo Frey	17
<i>Gegen die getarnte Presse.</i> Von Adolf Guggenbühl. Illustration von H. Tomamichel	22
<i>Höhepunkte des Lebens.</i> Bilderbogen für Erwachsene	27
<i>Was der Bauer vom Städter weiss.</i>	28
<i>Das Pulverhorn Abrahams.</i> Von Schimun Vonmoos. Illustration von A. Carigiet	32
<i>Photos.</i> Theo Frey/Hans Baumgartner	35
<i>Gedichte.</i>	37



SIX MADUN
der automatische
Ölbrenner

Six Madun-Werke
Rudolf Schmidlin & Cie.
Sissach

Staatsgebäude, Hotels, Banken. Von Peter Meyer. Illustration von H. Tomamichel Seite **38**

Kinderweisheit. Lustige Aussprüche von Kindern **41**

Das Unglück im Alpstein. Von Jakob Haab. Illustration von J. Müller **42**

Küchenspiegel

Koch-Beobachtungen eines Feinschmeckers, oder eines, der sich wenigstens dafür hält. Antworten auf unsere Rundfrage **47**

Frau und Haushalt

Kaufe im Quartier. Von Helen Guggenbühl **55**

Zur Ästhetik des Gemüsegartens. Von Heinrich Burckhardt. Illustration von Anni Frey **62**

Das Megaphon. Längere Wiederholungskurse. Längere Rekrutenschulen? . . . **67**

Bilderbogen für Kinder. Von Marcel Vidoudez **72**

Das Titelbild stammt von Marcel Vidoudez

SOMMERFERIEN IN DER SCHWEIZ

Kleiner Hotelführer

(Siehe auch Seiten 2 und 6)

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Unterwasser			Lac Noir (Schwarzsee) . .	13	Fr. 11.— bis 15.—
Säntis	74 141	Fr. 7.— bis 11.—	Villa Margherita	1	Fr. 12.50 bis 20.—
Sternen	74.101	Fr. 7.50 bis 12.—	Matterhornblick	42	Fr. 9.— bis 11.50
Weggis			Mischabel	95	Fr. 8.— bis 9.—
Central au Lac	73.21	von Fr. 9.— an	Mont Cervin	1	Fr. 12.50 bis 20.—
Wengen			Monte Rosa	3	Fr. 10.— bis 18.—
Alpenblick	44.54		Riffelalp	13	Fr. 13.— bis 23.—
Alpenrose	44.01	Fr. 9.50 bis 12.50	Riffelberg	16	von Fr. 10.— an
Beausite Parkhotel . .	43.77	Fr. 13.50 bis 18.—	Rothorn	70	Fr. 8.— bis 10.—
Bernerhof	43.49	Fr. 9.50 bis 10.50	Triftbach	33	Fr. 8.— bis 10.—
Falken	43 20	Fr. 12.— bis 14.50	Victoria	9	Fr. 12.50 bis 20.—
Jungfraublick	43.80	Fr. 10.— bis 12.—	Grand Hotel Zermatterhof	19	von Fr. 12.— an
Metropole-Monopole . .	45.11	Fr. 12.— bis 14.—	Zimmermann		
Palace	34 13	Fr. 15.50 bis 25.—	Zweisimmen		
Regina	45.36	Fr. 14.50 bis 22.—	Bristol-Terminus	91.208	Fr. 8.50 bis 11.—
Schöneegg	44.06	Fr. 9.50 bis 11.50			
Soldanella	44.56	Fr. 8.— bis 9.—	Kinderheime		
Wildhaus			Arosa		
Alpenblick	74 220	Fr. 6.50 bis 7.50	Bergsunna	50	Frl. M. Stutz
Bellevue			Bündner Heilstätten . .	297	
Kurhaus Toggenburg . .	74.107		Luginsland	185	Frau Stahel
Wilhelm Tell	74.202	Fr. 6.50	Pedolin	26	Frl. Pedolin
Zermatt			Prasura	105	Frau Dr. Lichtenhahn
Alpenblick	84		Sunnawinkel	2.31	H. Bruderer
des Alpes	49	Fr. 9.— bis 15.—	Celerina		
Pension Alpina	27	Fr. 8.50 bis 11.—	La Margna	3.52	A. Zuppinger
Beausite	2	Fr. 13.— bis 20.—	Sonnhalde	33	E. Preiswerk und G. Röhrig
Breithorn	67	Fr. 8.— bis 11.—	Davos		
Dom	93	Fr. 8.— bis 10.50	Villa Cembra	139	Schwestern Kradolfer
Gabelhorn	35	Fr. 7.—	Klosters		
Pension Julen	41	Fr. 7.50 bis 9.50	Arve	51.31	Schwestern B. Tobler und A. Baumberger
Kulm-Hotel Gornergrat .	17	von Fr. 16.— an			

Ferienbücher

Das abenteuerliche Leben des Kapitän Heinzelmann

Seefahrten 1902—1935

Von ihm SELBST erzählt

Mit einer Photographie des Verfassers.

3. Auflage. Preis gebunden Fr 6.80

Wir lesen von Schiffbrüchen, vom Tauchen nach versunkenen Schätzen, von Meutereien, von Unterseebootangriffen, von tausend Abenteuern in allen Kontinenten. Kein ausgeklügeltes Buch! Zugegeben, sein Stil lässt erraten, dass es von einem Manne geschrieben wurde, dem der Um-

gang mit dem Steuerrad vertrauter ist als der mit der Feder. Aber es ist lebendig geschrieben und vor allem hinterlässt es den Eindruck: Hier wird nicht aufgeschnitten. So abenteuerlich das Buch dieses schweizerischen Hochseekapitäns anmutet, es gibt die Wahrheit wieder und nur sie.

Unseres Herrgotts verschupfte Lehensleute

Ein Walliser Novellenbuch von ADOLF FUX

2. Auflage. Preis gebunden Fr. 5.20

Wer das geheimnisvolle Land und seine Menschen verstehen will, greife zu diesem Buch. Es entströmt ihm nicht nur der Duft der einzigartigen Landschaft, es gibt mehr als eine

Schilderung der eigentümlichen Lebensgewohnheiten der Bewohner: es offenbart uns die Seele des Landes. Das Wallis hat in einem eigenen Sohn seinen Dichter gefunden.

Land unter Gletschern

Ein Heimatbuch aus dem Wallis

Novellen von ADOLF FUX

2. Auflage. Preis gebunden Fr. 4.50

Ekia Lilanga und die Menschenfresser

Von THEO STEIMEN

Erscheint in amerikanischer und tschechischer Übersetzung

3. Auflage. 486 Seiten, in Raffiabast gebunden Fr. 8.20

Der Verfasser ist in jahrelangem Zusammenleben mit den Schwarzen Äquatorialafrikas in die tief-

sten Geheimnisse ihres Geisterglaubens und der Gebräuche der Menschenfresser eingedrungen.

Jean Lioba, Priv.-Doz.

Roman. Ins Italienische, Holländische und Tschechische übersetzt

3. Auflage. Preis gebunden Fr. 5.80

Hugo Marti: *Ein weisser Rabe in unsern grauen Tagen.*

Die Welt ist so schlecht, Fräulein Betty

Ein fröhliches Buch

3. Auflage.

Preis gebunden Fr. 4.80

Wir verlegen nur Bücher, zu denen wir stehen können

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG / ZÜRICH

SOMMERFERIEN IN DER SCHWEIZ

Kleiner Hotelführer

(Siehe auch Seiten 2 und 4)

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Klosters			Mürren		
Albeina	51.11	Fr. 9.— bis 11.50	Palace-Hotel des Alpes . .	46.01	Fr. 14.— bis 16.—
Alpina	52.33	Fr. 10.— bis 11.—	Eiger	46.40	Fr. 10.— bis 13.—
Bündnerhof	53.50	Fr. 7.50 bis 8.—	Oberhofen/Thunersee		
Kreuz			Viktoria	59.215	Fr. 9.50 bis 12.—
Sporthotel & Pens. Kurhaus	51.12	Fr. 6.— bis 7.—	Pontresina		
Minerva			Pension Albris	64.35	Fr. 11.— bis 13.—
Schäublin	51.08		Bernina	62.21	Fr. 11.— bis 15.—
Silvretta	53.53	Fr. 14.50 bis 20.—	Collina	64.21	Fr. 11.— bis 16.—
Haus Sonnblick	53.14	Fr. 8.— bis 10.—	Schlosshotel Enderlin . .	64.51	von Fr. 16.— an
Vereina	51.60	Fr. 14.50 bis 20.—	Engadinerhof	62.11	Fr. 11.—
Weisskreuz-Belvédère . .	52.10	von Fr. 12.50 an	Languard	64.04	von Fr. 11.— an
Wiesental	52.26	Fr. 10.— bis 12.—	Palace	64.71	Fr. 16.— bis 24.—
Laret			Parkhotel	62.31	Fr. 14.— bis 19.—
Landhaus Laret	20.55	Fr. 8.50 bis 10.—	Sporthotel Pontresina . .	63.32	Fr. 15.— bis 20.—
Lauterbrunnen			Rosatsch	63.51	Fr. 12.— bis 16.—
Silberhorn	42.36	Fr. 7.50 bis 9.50	Schweizerhof	64.11	von Fr. 12.— an
Lenk			Ragaz		
Wildstrubel	92.006	Fr. 10.—	Parkhotel Flora	81.387	Fr. 10.— bis 13.—
Lenzerheide			Krone	81.303	Fr. 9.— bis 11.—
Danis	72.17	Fr. 10.— bis 12.—	Lattmann	81.315	Fr. 10.50 bis 14.—
Grand Hotel Kurhaus . . .	72.34	Fr. 13.— bis 18.—	Tamina	81.444	Fr. 10.50 bis 14.—
Lenzerhorn	72.05	von Fr. 11.— an	Rigi-Kaltbad		
Posthotel Montana	72.60	Fr. 8.— bis 10.—	Grand Hotel Rigi-Kaltbad .	60.141	Fr. 13.— bis 18.—
Scalottas	72.87	von Fr. 9.— an	Saanen		
Lenzerheide-See			Saanerhof	2.15	
Sporthotel Kulm	72.80	Fr. 9.— bis 11.—	Saanenmöser		
Waldhaus	72.09	Fr. 10.— bis 14.—	Sporthotel & Kurhaus . . .	500	Fr. 10.50 bis 13.—
Maloja			Samaden		
Alpina			Bellevue	53.15	Fr. 11.—
Pension Maloja	26	von Fr. 8.— an	Bernina	54.20	Fr. 13.—
Maloja-Kulm	5	Fr. 11.— bis 12.—	Engiadina	53.30	Fr. 8.— bis 9.—
Pension Post	4		Sporthotel Samaden	53.33	Fr. 10.50 bis 11.—
Schweizerhaus	3	Fr. 10.50 bis 12.50	Privatpension Stark	52.65	Fr. 7.50
Merligen			Schuls-Tarasp		
des Alpes	73.112		Alpenrose	149	
Montana-Vermala			Central	45	Fr. 8.50 bis 10.—
Sporthotel Bella Lui	92	Fr. 11.— bis 20.—	Engadinerhof	48	Fr. 14.— bis 19.—
St. George	15	Fr. 9.— bis 12.—	Filli	79	Fr. 10.— bis 13.—
Primavera	187	Fr. 8.— bis 9.50	Hohenfels & Bigler	230	von Fr. 10.50 an
Régina	39	Fr. 9.— bis 11.—	Könz	221	Fr. 10.— bis 13.—
Viktoria	44	Fr. 11.— bis 18.—	Quellenhof	115	Fr. 9.— bis 12.—
St. Moritz			Silvretta		
Albana	121	von Fr. 13.— an	Sils-Maria		
Caspar Badrutt	810	von Fr. 15.— an	Pension Maria	43.17	Fr. 9.— bis 10.—
Belvédère	906	Fr. 15.— bis 22.—	Pension Privata	42.47	Fr. 9.— bis 11.—
Bellevue au Lac	730	Fr. 12.— bis 15.—	Waldhaus	42.29	Fr. 17.50
Calonder	650	von Fr. 13.50 an	Silvaplana		
Carlton	2.94	von Fr. 21.— an	Engadinerhof	40.40	von Fr. 13.— an
Château	41	von Fr. 13.— an	Julier & Sonne	40.53	Fr. 9.50 bis 10.—
Grand Hotel	390	von Fr. 19.— an	Posthotel Riv'alta	40.63	Fr. 12.—
du Lac	5.71	von Fr. 15.— an	Silvaplana-Surlej		
la Margna	550	von Fr. 13.50 an	Bellavista	40.21	Fr. 9.— bis 10.—
Sporthotel Monopol	264	Fr. 11.— bis 15.—	Waldheim	40.39	Fr. 10.— bis 13.—
St. Moritzerhof	188	Fr. 11.— bis 15.—	Spiez		
Palace	880	von Fr. 21.— an	du Lac	64.65	Fr. 7.50 bis 8.50
Neues Posthotel	6.61	Fr. 13.50 bis 19.—	Terminus	64.02	Fr. 10.— bis 12.—
Savoy	6.93	von Fr. 15.— an	Bahnhofbuffet II. & III. Kl.		
Pension Surley	2.28		Thun		
Suvretta-House	750	von Fr. 21.— an	Blaukreuzhof	24.04	
St. Moritz-Campfer					
Bristol-Campfer	74	von Fr. 12.— an			
Julierhof	8.42	von Fr. 12.— an			